

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 50 (1993)

**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer (Al)

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**

Daniel Käsermann (dk)

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**

Marisa Bühlmann (bü)

**Adresse der Redaktion:**

Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
Tel. 032 27 61 11, Telex: 931230 ets ch  
Telefax 032 27 64 04

**Jahresabonnement:** Fr. 29.– (Schweiz),  
Fr. 33.– (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.– (Schweiz),  
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Druckerei W. Gassmann AG,  
2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:**

Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11,  
2501 Biel, Tel. 032 216296/95

**Abonnementenkontrolle und Adressänderungen:** Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.

Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
Die Manuskripte werden nicht zurückgesetzt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

**Redaktionsausschuss:**

**Präsident:** Hans Altorfer

**Mitglieder:** Yves Jeannotat und Eveline Nyffenegger (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Marisa Bühlmann (Sekretariat)

**MAGGLINGEN / MACOLIN**  
**erscheint monatlich in drei Sprachen**  
deutsch / französisch / italienisch



**Unser Titelbild:** Triathlon, ein Sport auch für Jugendliche und Kinder? David Levine meint in seiner Zeichnung ja. Der neue J+S-Fachleiter erläutert die Thematik in seinem Artikel auf Seiten 2 und 3.

## Inhaltsverzeichnis

	Seite	
<b>EDITORIAL</b>	Sportmittelschule(n)? H. Altorfer	1
<b>THEORIE UND PRAXIS</b>		
	Triathlon – neues J+S-Sportfach M. Bischoff Skilanglauf mit Kindern und Jugendlichen U. Wenger Nationalturnen F. Flury Neue Wege in der Leiterausbildung J. Hegner	2 4 8 12
<b>SPORTANLAGEN</b>	Leichtathletikhalle in Stange Norwegen T. Fleischmann	15
<b>REPORTAGE</b>	Rita Bürgi F. Hofer / D. Käsermann	16
<b>SPORTWISSENSCHAFT</b>		
	Vom Kind zum Jugendlichen (Teil 1) K. Schweizer / L. Zahner Leistungssteigerung mit dem Kopf D. Schmid	18 22
<b>BRENNPUNKT</b>	Sport an Maturitätsschulen V. Meier	24
	Gedanken zum Sporttreiben B. Bettoli u.a.	27
<b>AUS DER MEDIOTHEK</b>	Neuerscheinungen F. Matthey	28
<b>JUGEND + SPORT</b>	Miteinander und nicht gegeneinander R. Etter Leiterbörsen	30 30
<b>INFO ESSM</b>		
	Sportlehrerausbildung ESSM (II) M. Etter Mobiles Informationszentrum für Sportveranstaltungen Kinder suchen Ferieneltern Touché!	31 32 32 32